

## WICHTIGE WARNHINWEISE

### Sicherheitshinweise



#### Wichtig!

- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten Kenntnissen hinsichtlich seiner Handhabung bzw. einer Beeinträchtigung der Sinnesorgane verwendet werden, unter der Voraussetzung, sie werden beaufsichtigt und im sicheren Gebrauch des Gerätes geschult, und sind sich der damit verbundenen Gefahren bewusst. Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.
- Das Gerät nicht in Reichweite von Kindern unter 3 Jahren aufstellen, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es an seinem üblichen Betriebsplatz aufgestellt und installiert ist, und wenn sie beaufsichtigt sowie im sicheren Gebrauch des Gerätes geschult werden, und sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen nicht den Gerätestecker einstecken, das Gerät einstellen und reinigen bzw. Wartungsarbeiten daran ausführen. ACHTUNG Einige Geräteteile können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. In Anwesenheit von Kindern oder gebrechlichen Personen ist besondere Vorsicht geboten.
- **WARNUNG:** Um eine Überhitzung zu verhindern, darf das Gerät während des Betriebs  niemals abgedeckt werden, da dies zu gefährlichen Temperaturerhöhungen führen kann.
- Das Gerät darf nicht direkt unter einer fest installierten Gerätesteckdose positioniert werden.
- Wenn der Heizer auf Füßen steht, darf er nicht in der Nähe von Badewannen, Waschbecken, Duschen, Abläufen und Schwimmbädern verwendet werden.
- Wenn Sie das Gerät an die Wand montieren möchten, stellen Sie sicher, dass der Schalter oder andere Steuerelemente für Personen nicht zugänglich sind, die sich in der Badewanne oder der Dusche befinden.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder dem technischen Kundendienst oder einem Fachtechniker ersetzt werden, um sämtliche Risiken zu vermeiden.
- ACHTUNG: Um sämtliche Gefahren durch eine versehentliche Zurücksetzung des Sicherheitssystems zu verhindern, darf dieses Gerät nicht über eine externe Zeitschaltuhr gesteuert werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in engen Räumen, in denen sich Personen befinden, die das Zimmer nicht alleine verlassen können und die nicht permanent überwacht werden können.



#### Bitte beachten:

- Den Heizer nie zum Trocknen von Wäsche verwenden.
- Das Stromkabel niemals auf dem Heizer ablegen, wenn dieser heiß ist.
- Wir empfehlen, den Heizer außerhalb von starken Luftzügen zu platzieren, da diese die Betriebsleistung des Geräts beeinträchtigen könnten.
- Den Heizer immer aufrecht positionieren.
- Der Heizer muss mindestens 80 cm von Möbeln und anderen Gegenständen entfernt positioniert werden.
- Vor der ersten Nutzung muss das Gerät mindestens 15

Minuten auf maximaler Temperatur laufen gelassen werden, um Gerüche des neuen Geräts zu eliminieren. Aufgrund der Schutzfolien, die am Heizelement vor dem Transport angebracht wurden, kann es zu Rauchbildung kommen.

- Das Gerät nicht auf Langhaarteppiche oder -teppichboden abstellen, damit das Lufteintrittsgitter unter dem Gerät nicht verstopft wird.
- Die Heißluftauslass- und die Lufteinzugsgitter im unteren Teil des Geräts nicht abdecken.
- Das Gerät muss so platziert werden, dass der Stecker und der Auslass nach der Installation einfach zu erreichen sind.
- Das Gerät nicht in einem Raum mit einer Bodenfläche unter 4 m<sup>2</sup> verwenden.
- Über eine spezielle Sicherheitsvorrichtung wird der Betrieb unterbrochen, falls das Gerät umkippen oder auf eine andere Weise seine Position ändern sollte, die die Sicherheit beeinträchtigen könnte. Das Gerät gibt ein akustisches Signal ab und schaltet sich aus. Das Gerät ist wieder betriebsbereit, sobald es sich wieder in vertikaler Position befindet.
- Das Gerät ist mit einer Schutzschaltung ausgestattet, die das Gerät im Fall von versehentlicher Überhitzung abschaltet. Um das Gerät zurückzusetzen, nehmen Sie es für einige Minuten vom Stromnetz, entfernen Sie den Grund der Überhitzung und stecken Sie das Gerät anschließend wieder ein. Wenn diese außergewöhnliche Situation öfter auftritt, kontaktieren Sie bitte den Kundenservice.



### **Gefahr vor Verbrennungen!!**

- Die Verwendung eines Verlängerungskabels wird nicht empfohlen, da während des Betriebs des Heizers eine Überhitzung des Verlängerungskabels auftreten kann.



Das Gerät stimmt mit den folgenden EG-Richtlinien überein:

- Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG und Änderungen
- EMV-Richtlinie 2004/108 zur elektromagnetischen Verträglichkeit (EMV) und Änderungen

### **Entsorgung des Gerätes**



Gemäß Europarichtlinie 2002/96/EC das Gerät nicht zusammen mit anderen Hausabfällen entsorgen, sondern einem Zentrum für offizielle Mülltrennung übergeben.

### **EINLEITUNG**

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von De'Longhi entschieden haben. Bitte nehmen Sie sich einige Minuten Zeit

und lesen Sie die Bedienungsanleitung, um Risiken und Schäden am Gerät zu vermeiden.

### **Die in dieser Anleitung verwendeten Symbole**

Wichtige Warnhinweise werden mit den folgenden Symbolen gekennzeichnet. Diese Warnungen müssen unbedingt beachtet werden.

Wenn die Warnungen nicht berücksichtigt werden, kann dies zu Stromschlägen, schwerwiegenden Verletzungen, Verbrennungen, Feuer oder Schäden am Gerät führen.



#### **Wichtig!**

Die Missachtung dieser Warnung kann zu Verletzungen führen oder das Gerät beschädigen.



#### **Gefahr vor Verbrennungen!!**

Die Missachtung dieser Warnung kann zu Verbrennungen oder Verbrühungen führen.



#### **Bitte beachten Sie:**

Dieses Symbol kennzeichnet Empfehlungen und wichtige Informationen für den Anwender.

### **BESCHREIBUNG**

- A** Leuchtanzeige Max + Lüfter
- B** Thermostat
- C** Leistungswahl
- D** Zeitschaltuhr
- E** Schiebescalter

### **Allgemeine Anweisungen**

Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung. Stellen Sie sicher, dass sowohl der Heizer als auch das Stromkabel während des Transports keine Schäden erlitten haben. Schalten Sie den Heizer nicht an, wenn er beschädigt ist.

Entfernen Sie alle Werbematerialien, die am Gerät angebracht sind. Das Gerät kann entweder am Boden oder an der Wand montiert werden. Wird es an die Wand montiert, bringen Sie die Füße nicht an.

### **Stromanschluss**

- Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, stellen Sie sicher, dass die Spannung auf dem Typenschild des Geräts mit Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt und dass diese für den Verbrauch (Watt), der auf dem Etikett angegeben ist, geeignet ist.
- Wenn Sie mehrere Geräte gleichzeitig verwenden, stellen Sie unbedingt sicher, dass die Elektroinstallation in der Lage ist, den Leistungsbedarf zu erfüllen.

## Montage der FüÙe

Drehen Sie das Gerät um und stellen Sie es auf eine Decke oder auf einem weichen Untergrund ab, um die Lackierung zu schützen. Montieren Sie die FuÙe an das Gerät mit 4 der mitgelieferten Schrauben B  (siehe Abb. 1), 2 Schrauben pro FuÙ.

## Wandmontage

Der Bausatz für die Wandmontage enthält:

4 Metallklammern (A)



2 Schrauben 4,8 x 13 PH (B)



4 Schrauben 4,5 x 25 PH (C)



4 Kunststoffdübel 6 x 30 (D)



## Erforderliches Werkzeug und geschätzte Montagezeit

Schraubendreher PH 2 x 100 (Kreuzschlitz)

Geschätzte Montagezeit: 30 Minuten

Vor der Installation des Geräts stellen Sie bitte sicher, dass:

- Das Gerät nicht direkt unter einer Steckdose anbringen.**
- Der Stecker und die Steckdose müssen nach der Installation noch leicht zu erreichen sein.**
- keine Stromkabel oder andere Leitungen während der Installation beschädigt werden können.**
- keine Vorhänge oder andere brennbaren Materialien in der Nähe sind.**

Zur Wandmontage gehen Sie wie folgt vor: Drehen Sie das Gerät um und stellen Sie es auf eine flache stabile Oberfläche.

Mit einem Schraubendreher bringen Sie die beiden Klammern A mit den 2 Schrauben B wie in Abb. 2 gezeigt an.

Im Fall von Ziegelmauern einen 6 mm Betonbohrer benutzen.

Im Fall von Gipskartonplatten oder Hohlwanden empfehlen wir die Verwendung von passenden Schrauben und Dübeln (nicht im Lieferumfang enthalten).

1. Bevor Sie in die Wand bohren, markieren Sie die genauen Verankerungspunkte unter Einhaltung der Mindestabstände aus Abb. 3.
2. An den Markierungen in die Wand Bohren und die Kunststoffdübel D einfügen.
3. Die 2 Metallklammern A mit den Schrauben C fixieren.
4. Das Gerät an den Klammern aufhängen.
5. Die 2 unteren Befestigungspunkte markieren. Das Gerät entfernen und die unteren Löcher bohren. Die Wanddubel D einfügen.
6. Nun können Sie den Heizer wieder in die Klammern einhängen und den unteren Teil des Geräts mit den beiden verbleibenden Schrauben C fixieren.

## ANWENDUNG

### Betrieb und Verwendung

Gerät einstecken, das Thermostat (B) auf das Maximum drehen und das Gerät über den Leistungsschalter (C) (siehe Beschreibung) wie folgt anschalten:

- Den Leistungsschalter auf **Min** setzen, um die minimale Leistung auszuwählen.
- Den Leistungsschalter auf **Med** setzen, um die mittlere Leistung auszuwählen (nicht bei allen Modellen möglich).
- Den Leistungsschalter auf **Max** setzen, um die maximale Leistung auszuwählen.
- Den Leistungsschalter auf **Max**  setzen, um die maximale Leistung mit Luffter zu wählen (die Leuchtanzeige MAX + LUFFTER leuchtet auf).
- Um das Gerät komplett abzuschalten: Den Leistungsschalter auf 0 und das Thermostat auf  setzen, dann den Netzstecker ziehen.

### Thermostat einstellen

Wenn das Zimmer die erforderliche Temperatur erreicht hat, drehen Sie das Thermostat (B) langsam gegen den Uhrzeigersinn, bis ein Klick ertönt, und nicht weiter.

Das Thermostat reguliert die eingestellte Temperatur automatisch und hält sie konstant. Im Frühjahr, Herbst oder an milden Tagen können Sie Strom sparen, indem Sie die minimale Leistung nutzen.

### Gefrierschutz

Wenn sich das Thermostat (B) auf  befindet und eine der Leistungsstufen ausgewählt ist, hält das Gerät die Zimmertemperatur bei ca. 5°C und verhindert so das Einfrieren bei minimalem Stromverbrauch.

### Modelle mit Ventilation

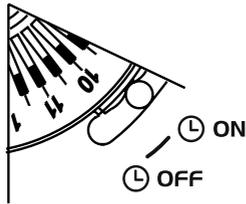
Das Gerät ist mit 2 Lufftern ausgestattet, um eine noch schnellere und gleichmaÙigere Erwärmung zu erreichen. Um diese Funktion zu aktivieren, drehen Sie den Leistungsschalter (C) auf Max .

### Modelle mit 24-Stunden-Zeitschaltuhr

Ist das Gerät eingesteckt, befindet sich die Zeitschaltuhr immer in Bewegung, damit sie sich mit der lokalen Uhrzeit synchronisieren kann. Um das Gerät ohne Zeitschaltuhr zu verwenden, setzen Sie den Schiebeschalter (E) auf  OFF. Um das Gerät nur zu bestimmten Zeiten zu betreiben, setzen Sie den Schiebeschalter auf  ON und gehen Sie wie folgt vor:

- Stellen Sie die Uhrzeit ein. Wenn es 10:00 Uhr ist, drehen Sie die nummerierte Programmierscheibe, bis der Zeiger auf die Nummer 10 zeigt.

- Stellen Sie die Zeiträume ein, zu denen das Gerät laufen soll, indem Sie die Zähne der Zeitschaltuhr nach außen schieben (siehe Abbildung). Jeder Zahn steht für einen Zeitraum von 30 Minuten. Nach Abschluss dieser Einstellung können die Betriebszeiten überprüft werden.
- Das Gerät schaltet sich nach dieser Einstellung jeden Tag zur selben Zeit ein. (Wichtig: das Gerät muss hierzu immer eingesteckt sein)
- Um die Programmierung zu ändern, führen Sie die Zähne in die Ausgangsposition zurück und stellen die neuen Betriebszeiten ein.
- Um das Gerät abzuschalten, setzen Sie den Leistungsschalter auf 0.



## WARTUNG

Bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen, nehmen Sie den Heizer vom Stromnetz und warten Sie, bis er komplett abgekühlt ist. Es sind keine besonderen Instandhaltungsarbeiten am Heizer erforderlich. Es reicht aus, den Staub mit einem weichen, trockenen Tuch zu entfernen. Verwenden Sie niemals Scheuer- oder Lösungsmittel. Falls erforderlich, entfernen Sie Staubansammlungen mit einem Staubsauger.

## TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung  
Stromaufnahme

siehe Typenschild  
"

## PROBLEMLÖSUNG

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät funktioniert nicht	Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingesteckt ist und dass die Steckdose funktioniert.	Stecker in die Steckdose stecken.
	Überprüfen Sie, ob die Funktion des Geräts durch einen Gegenstand behindert wird.	Die Behinderung entfernen, den Heizer ausstecken und abkühlen lassen. Wenn das Gerät nicht funktioniert, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
	Der Stromschalter steht auf „0“.	Stellen Sie den Stromschalter auf MIN, MED, MAX, MAX  .
	Das Thermostat ist zu niedrig eingestellt.	Drehen Sie das Thermostat im Uhrzeigersinn auf eine höhere Temperatur, bis der Heizer wieder startet.
	Timer einstellen	Stellen Sie sicher, dass der Timer korrekt auf die lokale Uhrzeit eingestellt ist und prüfen Sie die korrekte Position des Zahns.